

Phần 1557: Đảm bảo giao tiếp có hiệu quả và khả năng sử dụng cho người khuyết tật

Phần 1557 là quy định về dân quyền của Affordable Care Act (Đạo Luật Chăm Sóc Sức Khỏe Hợp Túi Tiền) năm 2010. Phần 1557 nghiêm cấm phân biệt đối xử dựa trên chủng tộc, màu da, nguồn gốc quốc gia, giới tính, độ tuổi, hay tình trạng khuyết tật trong các chương trình và hoạt động chăm sóc sức khỏe nhất định. Quy tắc cuối cùng trong Phần 1557 áp dụng cho bất kỳ chương trình hay hoạt động y tế nào, bất kỳ thành phần nào của các chương trình hay hoạt động y tế đó nhận ngân sách từ Department of Health and Human Services (HHS, Bộ Y Tế và Dịch Vụ Nhân Sinh), như các bệnh viện nhận bệnh nhân Medicare hay các bác sĩ nhận thanh toán Medicaid; Health Insurance Marketplaces (Trung Tâm Giao Dịch Bảo Hiểm Y Tế) và các công ty bảo hiểm khác tham gia Marketplace này; và bất kỳ chương trình y tế mà HHS tự quản lý.

Bảo vệ người khuyết tật

- Phù hợp với các yêu cầu hiện tại, Phần 1557 yêu cầu các tổ chức thuộc phạm vi điều chỉnh của quy tắc thực hiện các bước thích hợp để đảm bảo việc giao tiếp với người khuyết tật có hiệu quả như giao tiếp với những người khác. Phần 1557 cũng yêu cầu các tổ chức thuộc phạm vi điều chỉnh của quy tắc cung cấp các phương tiện và dịch vụ trợ giúp bổ trợ thích hợp như định dạng khác và thông dịch viên ngôn ngữ ký hiệu nếu cần thiết để giao tiếp có hiệu quả.
- Các tổ chức thuộc phạm vi điều chỉnh của quy tắc phải đăng một thông báo về quyền của cá nhân, cung cấp thông tin về các dịch vụ hỗ trợ giao tiếp trong số các thông tin khác.
- Các tổ chức thuộc phạm vi điều chỉnh của quy tắc phải thu xếp cho tất cả các chương trình và hoạt động được cung cấp bằng điện tử và công nghệ thông tin mà người khuyết tật có thể tiếp cận, trừ khi điều đó áp đặt gánh nặng tài chính hoặc hành chính quá mức hoặc dẫn đến sự thay đổi cơ bản về tính chất chương trình hoặc hoạt động y tế của đơn vị được bao gồm.
- Phần 1557 kết hợp với Standards for Accessible Design (Tiêu Chuẩn Thiết Kế Tiếp Cận) trong Americans with Disabilities Act (Đạo Luật Người Mỹ Khuyết Tật) năm 2010 làm tiêu chuẩn tiếp cận cơ sở xây dựng mới hoặc các tòa nhà và cơ sở sửa đổi. Gần như tất cả các tổ chức thuộc phạm vi điều chỉnh của quy tắc phải tuân theo các tiêu chuẩn này.
- Các tổ chức thuộc phạm vi điều chỉnh của quy tắc không được sử dụng thông lệ tiếp thị hoặc các đề cương về phúc lợi có tính phân biệt đối xử dựa trên tình trạng khuyết tật.
- Các tổ chức thuộc phạm vi điều chỉnh của quy tắc phải thực hiện các thay đổi hợp lý đối với các chính sách, thông lệ và thủ tục cần thiết để cho phép người khuyết tật tiếp cận công bằng trừ khi đơn vị được bao gồm có thể chứng minh rằng việc thay đổi này sẽ cơ bản làm thay đổi tính chất của chương trình hoặc hoạt động y tế.

Để biết thêm thông tin về Phần 1557, hãy truy cập trang <http://www.hhs.gov/civil-rights/for-individuals/section-1557>.